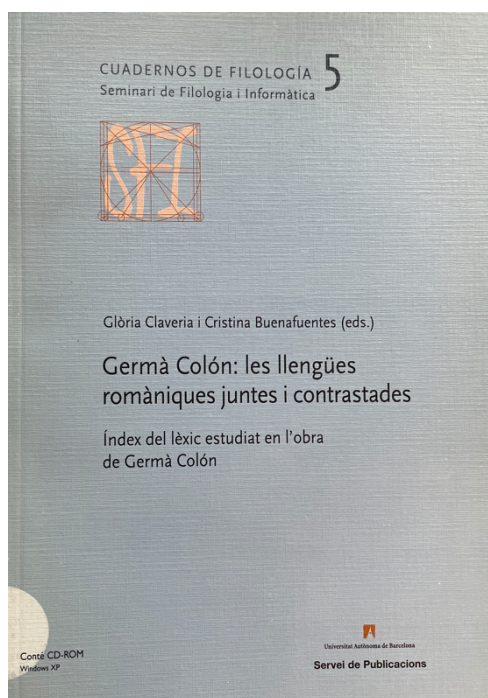


ÍNDIX DEL LÈXIC ESTUDIAT EN L'OBRA DE GERMÀ COLÓN

Es publica en un entorn Web el contingut del CD-ROM que conté l'*Índex del lèxic estudiat en l'obra de Germà Colón*, que era inclòs en el llibre *Germà Colón: les llengües romàniques juntes i contrastades* (Cuadernos de Filología 5. Seminari de Filologia i Informàtica), i que fou editat l'any 2005 per Glòria Claveria i Cristina Buenafuentes (Universitat Autònoma de Barcelona). L'*Índex* va ser elaborat per Glòria Claveria, Laura Muñoz, Marta Prat i Joan Torruella.

La publicació a internet ha estat possible gràcies a la contribució de l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana. La Fundació Germà Colón Domènech agraeix de cor la seva generositat.



El CD-ROM "inclou una base de dades amb les formes i paraules tractades en els múltiples estudis de G. Colón, una eina útil que permetrà un millor aprofitament de les seves investigacions". La base de dades consta de 48.152 registres, que corresponen a tots els mots i construccions estudiats o citats per Germà Colón fins l'any 2003. El contingut està dividit en diversos camps, que incorporen, entre altres informacions, els mots estudiats, la llengua a què pertanyen i la font documental (llibre o text d'on s'han extret). És precisament per aquests camps que es poden fer consultes

La Fundació Germà Colón Domènech agraeix als autors la cessió d'aquests materials per a la seva publicació a Internet amb la finalitat de fer-los accessibles a la comunitat investigadora.